



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 280]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 18, 2012/अग्रहायण 27, 1934

No. 280]

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 18, 2012/AGRAHAYANA 27, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 2012

सं. 38(आर.ई.-2012)/2009—2014

फा. स. 01/53/162/पी-16/पीएसआईए/आईसी/एएम 13.—विदेश व्यापार नीति 2009—14 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं द्वारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट 5 में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करते हैं :—

- निम्नलिखित पोतलदान पूर्व जाँच अभिकरणों (पी एस आई ए) को प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1), परिशिष्ट एवं आयात निर्यात प्रपत्र के परिशिष्ट-5 में क्रम सं 0 19 के बाद जोड़ा जाएगा:-

| क्रम सं 0 | जाँच अभिकरणों का नाम | प्रचालन का इलाका/क्षेत्र |
|-----------|---|---|
| 20 | जिओ-केम मिडल ईस्ट, सं. 102, करमा, पो. बाक्स-5778, दुबई, यूएई, दूरभाष: 0097143359466 / 0097148867400 फैक्स: 0097143359277 / 0097148867401/02 ईमेल: operations@geochem.ae | रूस, बांग्लादेश, संयुक्त अरब अमीरात, ओमान, कुवैत, यूरोपीय संघ, संयुक्त राज्य अमेरिका और ऑस्ट्रेलिया |

| | | |
|----|--|--|
| 21 | सालामेक्स 1894 (पीटीवार्ड) लि., सं. 1, वान टिल रोड, एलरोड, अल्बर्टन, जोहानसबर्ग, दक्षिण अफ्रीका डाक पता: पीओ बाक्स 4177, रिवोनिया 2128 दूरभाष: +27 11 9089440 फैक्स: +27 866655240, +27 119089441 ईमेल: info@salamax.org | दक्षिण अफ्रीका |
| 22 | नेशनल मेरीन कंसल्टेंट इंक 236 इर्नस्टोन रोड, पर्लिन, एनजे 08849 दूरभाष: 732-553-9210 फैक्स 732-553-9215 ईमेल: nmc@nmcigroup.com | संयुक्त राज्य अमेरिका और भारत |
| 23 | मेरीन इंस्पेक्शन और लाजिस्टिक इण्टरनेशनल रोटरडम बीवी, ट्रिवनलान 48 – 3111 एडब्लू-सिडेम-नीदरलैण्ड, दूरभाष: +31-10-2460955 टेलीफैक्स: +31-10-2469275 ईमेल: operations@mil-international.nl | यूरोपीय संघ और संयुक्त राज्य अमेरिका |
| 24 | वैल्यूगुरु चार्टर्ड इंजीनियर्स और वैल्यूर्स प्राइवेट लिमिटेड, ओल्ड सं.123, नई सं.255, लिंधी चेट्टी स्ट्रीट, चैन्नई-तमिलनाडु-600001, भारत मो: +919841847198 दूरभाष: 044-42073332/43063332 ईमेल: info@valueguru.org. | भारत |
| 25 | न्यू इण्डिया शिपिंग कार्पोरेशन 235, द्वासरा तल, हालमार्क, ऑफ एल.बी.एस. मार्ग, निर्मल लाइफ स्टाइल के निकट, मुलुण्ड (प.) मुंबई-400080 दूरभाष: 91-22-25613532 / 33 ईमेल: newindiashipping10@gmail.com | यूरोपीय संघ, संयुक्त अरब अमीरात, संयुक्त राज्य अमेरिका और गिनी गणतंत्र |

2. सार्वजनिक सूचना सं.20 दिनांक 1.10.2012 में यथाधिसूचित प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट-5 में क्रम सं. 12, 13, 16, 17 और 18 पर मौजूदा पोतलदान पूर्व निरीक्षण अभिकरणों के विवरणों को संशोधित/ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:

| क्रम संख्या | जांच अभिकरणों का नाम | प्रचालन का इलाका/क्षेत्र |
|-------------|--|---|
| 12 | ए/एस बाल्टिक कन्ट्रोल लिंग, आर्हस पोओ० बाक्स 2199, सिडल्सवेज 42ख, 8240 रिस्कोव, डेनमार्क दूरभाष: +92 21 244 1211, 1212 2121 ईमेल: office@balticcontrol.pk | यूरोपीय संघ, संयुक्त राज्य अमेरिका और ब्राजील |
| 13 | नेक्टर इंसपेक्शन सर्विसेज एलएलसी, पोओ० बाक्स 90468, दुबई, संयुक्त अरब अमीरात, मो: +971509182496, टेली/फैक्स: +07165354566 ईमेल: nectardxb@gmail.com | संयुक्त अरब अमीरात, यूरोपीय संघ, कनाडा, संयुक्त राज्य अमेरिका और दक्षिण अफ्रीका |
| 16 | जीओ-कैम फार इस्ट प्राइवेट लिमिटेड, बीएलके 47 अय्यैर राजाह क्रीसेट, # 05-01 अय्यैर राजाह इंडस्ट्रियल एस्टेट, सिंगापुर -139947, टेलीफोन: +65 67774620 फैक्स: +65 67774650 ई-मेल: singapore@geochemgroup.com | सिंगापुर, दक्षिण अफ्रीका, थाईलैण्ड, चीन, इंडोनेशिया, फिलिपींस, वियतनाम, बांगलादेश, जापान और ताईवान |
| 17 | वर्ल्डवाइड इंसपेक्शन सर्विसेज प्राइवेट लिमिटेड, 2447, बेसमेंट फ्लॉर, हडसन लाइन, किंवे कैम्प, दिल्ली- 110009 ई-मेल: delhiwise@yahoo.com मोबाइल: 9711429752 | संयुक्त अरब अमीरात, संयुक्त राज्य अमेरिका, दक्षिण अफ्रीका, यूरोपीय संघ, आस्ट्रेलिया एवं जॉर्जिया |
| 18 | एशिया ग्लोब ट्रेड लिमिटेड, कमरा सं. जे०६-११वां तल, कैसर एस्टेट, फेज-२, ५१ मान यू स्ट्रीट, हंग होम, काऊलून, हांगकांग, टेलीफोन: ८५२-८१२०-९४५७, फैक्स: +८५२-३०१४-७८५७ ई-मेल: info@asiaglobe.org / hk@asiaglobe.org | मलेशिया, संयुक्त राज्य अमेरिका, कनाडा, दक्षिण अफ्रीका, मोजाम्बिक, कुवैत, सिंगापुर, ब्रिटेन, यूरोपीय संघ, संयुक्त अरब अमीरात और आस्ट्रेलिया |

इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

2. 6 नई पोतलदान पूर्व निरीक्षण अभिकरणों (पीएसआईए) को अधिसूचित किया गया है। 5 मौजूदा पोतलदान पूर्व निरीक्षण अभिकरणों के प्रचालन का क्षेत्र बढ़ा दिया गया है।

अनुप के. पुजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(Directorate General of Foreign Trade)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 18th December, 2012

No. 38(RE : 2012)/2009—2014

F. No. 01/53/162/P-16/PSIA/IC/AM 13.—In exercise of the powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009—14, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in Appendix 5 of the Handbook of Procedures (Vol.I) with immediate effect :—

- The following Pre Shipment Inspection Agencies (PSIA) shall be added after Sl.No.19 in the Appendix-5 of the Handbook of Procedures (Vol-I), Appendices and Aayaat Niryaat Forms:-

| SI.No. | Name of the Inspection Agency | Area / Region of Operation |
|--------|---|---|
| 20 | Geo-Chem Middle East, No. 102, Karama, P.O. Box 5778, Dubai, UAE Tel: 0097143359466 / 0097148867400 Fax: 0097143359277 / 0097148867401/02 E-Mail: operations@geochem.ae | Russia, Bangladesh, UAE, Oman, Kuwait, European Union, USA and Australia. |
| 21 | Salamax 1894 (Pty) Ltd., No 1, Van Till Road, Alrode, Alberton, Johannesburg, South Africa Postal Address : P O Box 4177, Rivonia 2128 Phone No: +27 11 9089440 Fax No: +27 866655240, +27 119089441 Email : info@salamax.org | South Africa |
| 22 | National Marine Consultants Inc. 236 Ernston Road, Parlin, NJ 08849 Tel: 732-553-9210 Fax 732-553-9215 E-Mail: nmci@nmctigroup.com | USA and India |
| 23 | Marine Inspection and Logistics International Rotterdam BV, Tuinlaan 48 – 3111 AW – Schiedam – The Netherlands, Tel: +31-10-2460955 Telfax: +31-10-2469275 E-Mail: operations@mil-international.nl | European Union and USA |
| 24 | Valueguru Chartered Engineers and Valuers Private Limited, Old No.123, New No.255, Linghi Chetty Street, Chennai – Tamilnadu-600001, India Mobile: +919841847198 Tel: 044-42073332 / 43063332 E-Mail: info@valueguru.org. | India |
| 25 | New India Shipping Corporation 235, 2 nd Floor, Hallmark, Off L.B.S. Marg, Nr. Nirmal Lifestyle, Mulund (W), Mumbai – 400080 Tel: 91-22-25613532 / 33 E Mail: newindiashipping10@gmail.com | European Union, UAE, USA and Rep. of Guinea. |

2. The details of existing PSIA's at Sl.No.12, 13, 16, 17 and 18 in Appendix-5 of Handbook of Procedures (Vol-I) as notified in Public Notice No.20 dated 1.10.2012 are amended / corrected to read as under:

| Sl.No. | Name of the Inspection Agency | Area / Region of Operation |
|--------|---|--|
| 12 | A/S Baltic Control Ltd., Aarhus, P.O. Box 2199, Sindalsvej 42B, 8240 Risskov, Denmark, Tel: +92 21 244 1211, 1212, 2121 E. Mail: office@balticcontrol.pk | European Union, USA and Brazil |
| 13 | Nectar Inspection Services LLC, P.O. Box 90468, Dubai, United Arab Emirates, Mob: +971509182496, Tel/Fax: +07165354566 E Mail: nectardxb@gmail.com | UAE, European Union, Canada, USA and South Africa |
| 16 | Geo-Chem Far East Pte. Ltd., BLK 47 Ayer Rajah Crescent, # 05-01 Ayer Rajah Industrial Estate, Singapore-139947, Tel: +65 67774620 Fax: +65 67774650 Email: singapore@geochemgroup.com | Singapore, South Africa, Thailand, China, Indonesia, Philippines, Vietnam, Bangladesh, Japan and Taiwan |
| 17 | Worldwide Inspection Services Pvt. Ltd., 2447, Basement Floor, Hudson Line, Kingway Camp, Delhi-110009 Email: delhiwise@yahoo.com Mobile: 9711429752 | UAE, USA, South Africa, European Union, Australia and Georgia |
| 18 | Asia Globe Trade Ltd., Room No: J06-11 th Floor, Kaiser Estate, Phase-2, 51 Man Yue Street, Hung Hom, Kowloon, Hongkong Tel: 852-8120-9457, Fax: +852-3014-7857 Email: info@asiaglobe.org / hk@asiaglobe.org | Malaysia, USA, Canada, South Africa, Mozambique, Kuwait, Singapore, UK, European Union, UAE and Australia |

Effects of this public notice:

2. 6 new Pre Shipment Inspection Agencies (PSIA) have been notified. Area of operation of 5 existing PSIA's has been widened.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade

4665-4/12-2